



2025/1969

2.10.2025

SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/1969

z dne 1. oktobra 2025

o oprostitvi uvoznih dajatev za blago, ki se brezplačno razdeli ali da na voljo žrtvam ciklona Chido na Mayottu (Francija), ki je najbolj oddaljeno ozemlje Unije

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 6567)

(Besedilo v francoskem jeziku je edino verodostojno)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1186/2009 z dne 16. novembra 2009 o sistemu oprostitve carin v Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 76, prvi odstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ciklon Chido je 14. decembra 2024 prizadel Mayotte (Francija), ki je najbolj oddaljeno ozemlje Unije. Navedeni ciklon pomeni nesrečo v smislu poglavja XVII, oddelek C (členi 74 do 80) Uredbe (ES) št. 1186/2009. Zato je utemeljeno dovoliti dajatev prost uvoz blaga, ki izpolnjuje zahteve iz členov 74 do 80 navedene uredbe.
- (2) Francoski organi so 24. decembra 2024 zaprosili za dovoljenje za uporabo oprostitve carin za uvoženo blago, namenjeno žrtvam ciklona Chido. Od Francije so bile 8. januarja 2025 zahtevane dodatne informacije. Francija je te informacije poslala 14. februarja in jih 29. aprila 2025 dopolnila z dodatnimi informacijami.
- (3) Na podlagi informacij, ki jih je predložila Francija, je primerno, da se Franciji odobri oprostitev uvoznih dajatev za blago, uvoženo za namene iz člena 74 Uredbe (ES) št. 1186/2009.
- (4) Za spremljanje uvoza, za katerega se odobri oprostitev uvoznih dajatev, in za zagotovitev pravilne uporabe tega sklepa mora Francija sporočiti vrsto in količine blaga, uvoženega brez uvoznih dajatev, ki je namenjeno za brezplačno razdelitev ali dajanje na voljo žrtvam ciklona Chido na Mayottu (Francija).
- (5) Za zagotovitev skladnosti s pogoji iz tega sklepa, preprečevanje nepravilnosti ter zaščito finančnih interesov Unije in držav članic mora Francija Komisiji v roku, določenem s tem sklepom, poročati o obvladovanju tveganja in carinskih kontrolnih ukrepih, ki se uporabljajo v skladu s členom 46 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ v zvezi s sprostitvijo v prosti promet in uporabo blaga, za katero se odobri oprostitev carin.
- (6) Ob upoštevanju izjemnih izzivov, s katerimi se sooča Mayotte (Francija) zaradi ciklona Chido, bi bilo treba odobriti oprostitev uvoznih dajatev za uvoz v Francijo od 16. decembra 2024 do 16. junija 2025.
- (7) Posvetovanja z državami članicami so bila opravljena 27. junija 2025 v skladu s členom 76, prvi odstavek, Uredbe (ES) št. 1186/2009 –

⁽¹⁾ UL L 324, 10.12.2009, str. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj>.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Od 16. decembra 2024 do 16. junija 2025 se odobri uvoz blaga v Francijo brez uvoznih dajatev, kot so opredeljene v členu 2(1), točka (a), Uredbe (ES) št. 1186/2009, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) blago je namenjeno za naslednje namene:
 - (i) za brezplačno razdeljevanje s strani organov in organizacij iz točke (c); v korist žrtev ciklona, ki se je decembra 2024 prizadel Mayotte (Francija) (v nadaljnjem besedilu: ciklon Chido);
 - (ii) za brezplačno dajanje na voljo žrtvam ciklona Chido, pri čemer ostane v lasti organov in organizacij iz točke (c);
- (b) blago izpolnjuje zahteve iz členov 75, 78, 79 in 80 Uredbe (ES) št. 1186/2009;
- (c) blago se uvozi za sprostitev v prosti promet (v Franciji, vključno z Mayotte) s strani ali v imenu državnih organizacij, vključno z državnimi organi, javnimi organi in drugimi osebami javnega prava, ali s strani ali v imenu dobrodelnih ali človekoljubnih organizacij, ki jih odobrijo pristojni organi Francije, če je blago namenjeno za uporabo na Mayottu (Francija).

2. Blago se uvozi brez uvoznih dajatev, kot so opredeljene v členu 2(1), točka (a), Uredbe (ES) št. 1186/2009, pod pogoji iz odstavka 1 tega člena, kadar se uvozi za sprostitev v prosti promet in je namenjeno za uporabo s strani agencij za pomoč pri elementarnih nesrečah za izpolnitev potreb teh agencij.

Člen 2

Francija do 31. oktobra 2025 Komisiji sporoči naslednje informacije:

- (a) v konsolidirani obliki o blagu, uvoženem brez uvoznih dajatev v skladu s členom 1:
 - (i) številko carinske deklaracije;
 - (ii) datum sprejetja carinske deklaracije;
 - (iii) oznako kombinirane nomenklature;
 - (iv) oznako integrirane tarife Evropskih skupnosti (TARIC);
 - (v) neto maso;
 - (vi) dodatno mersko enoto, če je ustrezno;
 - (vii) vrednost blaga;
 - (viii) stopnjo dajatve;
 - (ix) znesek nepobranih dajatev;
 - (x) poreklo blaga;
 - (xi) nazive organov in organizacij iz člena 1(1), točka (c);
- (b) seznam odobrenih državnih organizacij, pristojnih za razdeljevanje in dajanje na voljo blaga, ki je upravičeno do oprostitve dajatev, žrtvam ciklona;
- (c) ukrepe, sprejete za zagotovitev skladnosti s členi 78, 79 in 80 Uredbe (ES) št. 1186/2009;
- (d) ukrepe za obvladovanje tveganja in po potrebi carinske kontrole, ki jih je Francija sprejela v skladu s členom 46 Uredbe (EU) št. 952/2013 v zvezi z blagom, uvoženim brez uvoznih dajatev v skladu s členom 1 tega sklepa.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Francosko republiko.

Uporablja se od 16. decembra 2024.

V Bruslju, 1. oktobra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN